Col

Chapter 1

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

1

Παῦλος	ἀπόστολος	Χριστοῦ	Ἰησοῦ	διὰ	θελήματος	Θεοῦ,	καὶ	Τιμόθεος	ὁ
पावल	प्रेरित	ख्रीष्टको	येशूको	द्वारा	इच्छाको	परमेश्वरको,	र	तिमोथी	त्यो
G3972	G0652	G5547	G2424	G1223	G2307	G2316	G2532	G5095	G3588

ἀδελφὸς,
भाइ,
G0080

> ख्रीष्ट येशूको प्रेरित पावलबाट। म एक जना प्रेरित हुँ किनकि परमेश्वरले यही चाहनु भयो। तिमोथी ख्रीष्टमा भएका हाम्रा भाइबाट पनि।

2

τοῖς	ἐν	Κολοσσαῖς	ἁγίοις,	καὶ	πιστοῖς	ἀδελφοῖς	ἐν	Χριστῷ:	χάρις
ती	मा	कलोस्सीमा	पवित्रहरू,	र	विश्वस्त	भाइहरूलाई	मा	ख्रीष्टमा:	अनुग्रह
G3588	G1722	G2857	G0040	G2532	G4103	G0080	G1722	G5547	G5485

ὑμῖν	καὶ	εἰρήνη,	ἀπὸ	Θεοῦ	Πατρὸς	ἡμῶν.
तिमीहरूलाई	र	शान्ति,	बाट	परमेश्वर	पिता	हाम्रो।
G4771	G2532	G1515	G0575	G2316	G3962	G1473

> कलस्सेमा बस्ने जो ख्रीष्टमा भएका पवित्र र विश्वासी दाज्यू-भाइ दिदी-बहिनीहरूलाई। तिमीहरूलाई हाम्रा पिता परमेश्वरबाट अनुग्रह र शान्ति मिलोस।

3

Εὐχαριστοῦμεν	τῷ	Θεῷ	Πατρὶ	τοῦ	Κυρίου	ἡμῶν,	Ἰησοῦ	Χριστοῦ,	πάντοτε
धन्यवाद-दिन्छौं	त्यो	परमेश्वरलाई	पिता	को	प्रभु	हाम्रो,	येशू	ख्रीष्टको,	सधैँ
G2168	G3588	G2316	G3962	G3588	G2962	G1473	G2424	G5547	G3842

περὶ	ὑμῶν	προσευχόμενοι,
को-बारेमा	तिमीहरूको	प्रार्थना-गर्दै,
G4012	G4771	G4336

> जब हामी तिमीहरूको लागि प्रार्थना गर्छौं, परमेश्वरलाई, जो हाम्रा प्रभु येशू ख्रीष्टका पिता हुन्, सधैं धन्यवाद चढाउँछौं।

4

ἀκούσαντες	τὴν	πίστιν	ὑμῶν	ἐν	Χριστῷ	Ἰησοῦ,	καὶ	τὴν	ἀγάπην	ἣν
सुनेर	त्यो	विश्वास	तिमीहरूको	मा	ख्रीष्ट	येशूमा,	र	त्यो	प्रेम	जो
G0191	G3588	G4102	G4771	G1722	G5547	G2424	G2532	G3588	G0026	G3739

ἔχετε	εἰς	πάντας	τοὺς	ἁγίους,
छ	को-लागि	सबै	ती	पवित्रहरूलाई,
G2192	G1519	G3956	G3588	G0040

> हामी परमेश्वरलाई धन्यवाद दिन्छौं किन कि ख्रीष्ट येशूमा तिमीहरूको विश्वास र परमेश्वरका सबै जनहरूमा प्रेम भएको कुरा हामीले सुन्यौं।

5

διὰ	τὴν	ἐλπίδα,	τὴν	ἀποκειμένην	ὑμῖν	ἐν	τοῖς	οὐρανοῖς;	ἣν
द्वारा	त्यो	आशाको-लागि,	जो	राखिएको-छ	तिमीहरूको-लागि	मा	ती	स्वर्गमा;	जो
G1223	G3588	G1680	G3588	G0606	G4771	G1722	G3588	G3772	G3739

προηκούσατε	ἐν	τῷ	λόγῳ	τῆς	ἀληθείας,	τοῦ	εὐαγγελίου,
पहिल्यै-सुन्यौ	मा	त्यो	वचनमा	को	सत्यको,	त्यो	सुसमाचारको,
G4257	G1722	G3588	G3056	G3588	G0225	G3588	G2098

> तिमीहरूमा आशा भएको कारणले नै तिमीहरूको ख्रीष्टमा विश्वास छ र परमेश्वरका सबै जनहरूलाई तिमीहरू प्रेम गर्छौ। तिमीहरुले आशा गरेको कुरो तिमीहरुका लागि स्वर्गमा साँचेर राखिएकोछ भन्ने तिमीहरु जान्दछौ। तिमीहरूले यो आशा बारे सत्य शिक्षाबाट सुसमाचार सिक्यौ जुन तिमीहरूलाई भनिएको छ।

6

τοῦ	παρόντος	εἰς	ὑμᾶς,	καθὼς	καὶ	ἐν	παντὶ	τῷ	κόσμῳ,	ἐστὶν
जो	आएको-छ	मा	तिमीहरूतिर,	जसरी	पनि	मा	सबै	त्यो	संसारमा,	छ
G3588	G3918	G1519	G4771	G2531	G2532	G1722	G3956	G3588	G2889	G1510

καρποφορούμενον	καὶ	αὐξανόμενον,	καθὼς	καὶ	ἐν	ὑμῖν,	ἀφ’	ἧς	ἡμέρας
फल-दिन्दै	र	बढ्दै,	जसरी	पनि	मा	तिमीहरूमा,	देखि	जस	दिनदेखि
G2592	G2532	G0837	G2531	G2532	G1722	G4771	G0575	G3739	G2250

ἠκούσατε	καὶ	ἐπέγνωτε	τὴν	χάριν	τοῦ	Θεοῦ	ἐν	ἀληθείᾳ;
सुन्यौ	र	चिन्यौ	त्यो	अनुग्रह	को	परमेश्वरको	मा	सत्यमा;
G0191	G2532	G1921	G3588	G5485	G3588	G2316	G1722	G0225

> संसारको जम्मै कुनाहरूमा त्यस सुसमाचारले आशिष र फलहरू ल्याउँदै छ। त्यो सुसमाचार सुनेपछि र परमेश्वरको अनुग्रह बारे सत्य कुरो बुझे पछि तिमीहरूले पनि त्यही अनुभव गरिरहेका छौ।

7

καθὼς	ἐμάθετε	ἀπὸ	Ἐπαφρᾶ,	τοῦ	ἀγαπητοῦ	συνδούλου	ἡμῶν,	ὅς	ἐστιν
जसरी	सिक्यौ	बाट	एपाफ्रासबाट,	त्यो	प्रिय	सहदास	हाम्रो,	जो	छ
G2531	G3129	G0575	G1889	G3588	G0027	G4889	G1473	G3739	G1510

πιστὸς	ὑπὲρ	ὑμῶν,	διάκονος	τοῦ	Χριστοῦ,
विश्वस्त	को-लागि	तिमीहरूको,	सेवक	त्यो	ख्रीष्टको,
G4103	G5228	G4771	G1249	G3588	G5547

> परमेश्वरको अनुग्रह बारे तिमीहरूले इपाफ्रासबाट सिकेका छौ। इपाफ्रास हामीसँगै काम गर्छन्, अनि हामी उसलाई माया गर्छौं। हाम्रा लागि उनी ख्रीष्टका विश्वासी सेवक हुन्।

8

ὁ	καὶ	δηλώσας	ἡμῖν	τὴν	ὑμῶν	ἀγάπην	ἐν	Πνεύματι.
जसले	पनि	जनायो	हामीलाई	त्यो	तिमीहरूको	प्रेम	मा	आत्मामा।
G3588	G2532	G1213	G1473	G3588	G4771	G0026	G1722	G4151

> पवित्र आत्माबाट तिमीहरूले पाएको प्रेमको बारेमा इपाफ्रासले हामीलाई बताए।

9

Διὰ	τοῦτο	καὶ	ἡμεῖς,	ἀφ’	ἧς	ἡμέρας	ἠκούσαμεν,	οὐ	παυόμεθα	ὑπὲρ
यसकारण	यो	पनि	हामी,	देखि	जस	दिनदेखि	सुन्यौं,	होइन	छोड्दैनौं	को-लागि
G1223	G3778	G2532	G1473	G0575	G3739	G2250	G0191	G3756	G3973	G5228

ὑμῶν	προσευχόμενοι,	καὶ	αἰτούμενοι	ἵνα	πληρωθῆτε	τὴν	ἐπίγνωσιν	τοῦ
तिमीहरूको	प्रार्थना-गर्दै,	र	बिन्ती-गर्दै	कि	परिपूर्ण-होओ	त्यो	ज्ञानमा	को
G4771	G4336	G2532	G0154	G2443	G4137	G3588	G1922	G3588

θελήματος	αὐτοῦ,	ἐν	πάσῃ	σοφίᾳ	καὶ	συνέσει	πνευματικῇ,
इच्छाको	उहाँको,	मा	सबै	बुद्धिमा	र	समझमा	आत्मिक,
G2307	G0846	G1722	G3956	G4678	G2532	G4907	G4152

> तिमीहरूको बारेमा यी सब कुराहरू हामीले सुनेको दिनदेखि, हामी तिमीहरूकोलागि लगातार प्रार्थना गरिरहेका छौं। हामी निम्नलिखित कारणहरूकोलागि प्रार्थना गर्छौं: परमेश्वरको इच्छा अनुसार जम्मै कुराहरूमा तिमीहरूको परिपक्व ज्ञान होस्, आत्मिक कुराहरू बुझ्नलाई ज्ञान र शक्ति बढोस्।

10

περιπατῆσαι	ἀξίως	τοῦ	Κυρίου,	εἰς	πᾶσαν	ἀρεσκείαν,	ἐν	παντὶ	ἔργῳ
हिँड्नु	योग्यरूपमा	त्यो	प्रभुको,	को-लागि	सबै	प्रसन्नतामा,	मा	हरेक	काममा
G4043	G0516	G3588	G2962	G1519	G3956	G0699	G1722	G3956	G2041

ἀγαθῷ	καρποφοροῦντες,	καὶ	αὐξανόμενοι	τῇ	ἐπιγνώσει	τοῦ	Θεοῦ;
असल	फल-दिन्दै,	र	बढ्दै	त्यो	ज्ञानमा	त्यो	परमेश्वरको;
G0018	G2592	G2532	G0837	G3588	G1922	G3588	G2316

> तिमीहरू यस्तो तरहले बाँच्न सक कि तिमीहरूले प्रभुमा गौरव ल्याउने छौ अनि प्रत्येक तरिकाले उहाँलाई खुशी पार्नेछौं। तिमीहरू सबैले असल गर्ने छौ अनि परमेश्वरको ज्ञानमा विकसित हुन सक्छौ।

11	ἐν	πάσῃ	δυνάμει,	δυναμούμενοι	κατὰ	τὸ	κράτος	τῆς	δόξης	αὐτοῦ,
	मा	सबै	शक्तिमा,	सशक्त-बन्दै	अनुसार	त्यो	प्रतापको	को	महिमाको	उहाँको,
	G1722	G3956	G1411	G1412	G2596	G3588	G2904	G3588	G1391	G0846

εἰς	πᾶσαν	ὑπομονὴν	καὶ	μακροθυμίαν	μετὰ	χαρᾶς;
को-लागि	सबै	धैर्य	र	सहनशीलता	साथ	आनन्दको;
G1519	G3956	G5281	G2532	G3115	G3326	G5479

> तिमी परमेश्वरको गौरवमय शक्तिले शक्तिशाली बन्न सक्ने छौ ताकि तिमी धैर्य हुनेछौ अनि सबै कष्टहरू सहन सक्ने छौ। तब तिमीहरू खुशी हुन सक्छौ।

12	εὐχαριστοῦντες	τῷ	Πατρὶ,	τῷ	ἱκανώσαντι	ὑμᾶς	εἰς	τὴν	μερίδα	τοῦ
	धन्यवाद-दिन्दै	त्यो	पितालाई,	जसले	योग्य-बनाउनुभयो	तिमीहरूलाई	को-लागि	त्यो	भाग	को
	G2168	G3588	G3962	G3588	G2427	G4771	G1519	G3588	G3310	G3588

κλήρου	τῶν	ἁγίων,	ἐν	τῷ	φωτί,
उत्तराधिकारको	ती	पवित्रहरूको,	मा	त्यो	ज्योतिमा,
G2819	G3588	G0040	G1722	G3588	G5457

> अनि तिमीले पितालाई धन्यवाद चढाउँने छौ, जसले तिमीलाई परमेश्वरका मानिसहरू जो प्रकाशमा बाँच्छन् परमेश्वरले तिमीहरूको निम्ति तयार गरेका चीजहरूमा भाग लिन योग्य गराउनु भयो।

13	ὃς	ἐρρύσατο	ἡμᾶς	ἐκ	τῆς	ἐξουσίας	τοῦ	σκότους,	καὶ	μετέστησεν	εἰς
	जसले	छुटाउनुभयो	हामीलाई	बाट	त्यो	अधिकारबाट	को	अन्धकारको,	र	सार्नुभयो	मा
	G3739	G4506	G1473	G1537	G3588	G1849	G3588	G4655	G2532	G3179	G1519

τὴν	βασιλείαν	τοῦ	Υἱοῦ	τῆς	ἀγάπης	αὐτοῦ:
त्यो	राज्यमा	त्यो	पुत्रको	को	प्रेमको	उहाँको:
G3588	G0932	G3588	G5207	G3588	G0026	G0846

> अन्धकारको शक्तिबाट परमेश्वरले हामीलाई मुक्त गर्नु भएको छ। अनि उहाँले हामीलाई आफ्ना प्यारा पुत्रको राज्यमा ल्याउनु भएको छ।

14	ἐν	ᾧ	ἔχομεν	τὴν	ἀπολύτρωσιν,	τὴν	ἄφεσιν	τῶν	ἁμαρτιῶν;
	मा	जसमा	छ	त्यो	छुटकारा,	त्यो	माफी	ती	पापहरूको;
	G1722	G3739	G2192	G3588	G0629	G3588	G0859	G3588	G0266

> हामीलाई उहाँले मुक्त पार्नु भयो अनि उहाँमा हाम्रो पापहरु क्षमा गरिएकोछ।

15	ὅς	ἐστιν	εἰκὼν	τοῦ	Θεοῦ	τοῦ	ἀοράτου,	πρωτότοκος	πάσης	κτίσεως;
	जो	छ	प्रतिबिम्ब	त्यो	परमेश्वरको	त्यो	अदृश्य,	पहिलो-जन्म	सबै	सृष्टिको;
	G3739	G1510	G1504	G3588	G2316	G3588	G0517	G4416	G3956	G2937

> परमेश्वरलाई कसैले देख्न सक्दैन। तर परमेश्वर हुबहु येशू हुनुहुन्छ। सृष्टिका सम्पूर्ण थोकमाथि येशू शासक हुनुहुन्छ।

16	ὅτι	ἐν	αὐτῷ	ἐκτίσθη	τὰ	πάντα,	ἐν	τοῖς	οὐρανοῖς,	καὶ	ἐπὶ	τῆς
	किनभने	मा	उहाँमा	सृष्टि-गरियो	ती	सबै,	मा	ती	स्वर्गमा,	र	माथि	त्यो
	G3754	G1722	G0846	G2936	G3588	G3956	G1722	G3588	G3772	G2532	G1909	G3588

γῆς;	τὰ	ὁρατὰ,	καὶ	τὰ	ἀόρατα;	εἴτε	θρόνοι,	εἴτε	κυριότητες,	εἴτε
पृथ्वीको;	ती	दृश्य,	र	ती	अदृश्य;	चाहे	सिंहासन,	चाहे	प्रभुत्व,	चाहे
G1093	G3588	G3707	G2532	G3588	G0517	G1535	G2362	G1535	G2963	G1535

ἀρχαὶ,	εἴτε	ἐξουσίαι:	τὰ	πάντα	δι’	αὐτοῦ	καὶ	εἰς	αὐτὸν	ἔκτισται.
शासन,	चाहे	अधिकार:	ती	सबै	उहाँद्वारा	उहाँको	र	को-लागि	उहाँमा	सृष्टि-भयो।
G0746	G1535	G1849	G3588	G3956	G1223	G0846	G2532	G1519	G0846	G2936

> उहाँकै शक्तिद्वारा सारा थोक सिर्जित छ। स्वर्ग र पृथ्वीमा भएका कुराहरू, दृश्य र अदृश्य कुराहरू, सिंहासन अथवा शक्तिहरू, शासकहरू अथवा अधिकारहरू, यी सब कुराहरू ख्रीष्टद्वारा अनि ख्रीष्टकै निम्ति बनाइएका हुन्।

17	καὶ	αὐτός	ἐστιν	πρὸ	πάντων,	καὶ	τὰ	πάντα	ἐν	αὐτῷ	συνέστηκεν.
	र	उहाँ	हुनुहुन्छ	भन्दा-अगाडि	सबैको,	र	ती	सबै	मा	उहाँमा	टिक्दछ।
	G2532	G0846	G1510	G4253	G3956	G2532	G3588	G3956	G1722	G0846	G4921

> सबै चीजहरू बनिनु अघि पनि ख्रीष्ट हुनुहुन्थ्यो। अनि उहाँद्वारा प्रत्येक चीज एक साथ चालु रहन्छ।

18

καὶ	र	G2532
αὐτός	उहाँ	G0846
ἐστιν	हुनुहुन्छ	G1510
ἡ	त्यो	G3588
κεφαλὴ	शिर	G2776
τοῦ	को	G3588
σώματος,	शरीरको,	G4983
τῆς	त्यो	G3588
ἐκκλησίας;	मण्डलीको;	G1577
ὅς	जो	G3739
ἐστιν	हुनुहुन्छ	G1510
(ἡ)	(त्यो)	G3588
ἀρχή,	सुरु,	G0746
πρωτότοκος	पहिलो–जन्म	G4416
ἐκ	बाट	G1537
τῶν	ति	G3588
νεκρῶν,	मरेकाहरूको,	G3498
ἵνα	ताकि	G2443
γένηται	होस्	G1096
ἐν	मा	G1722
πᾶσιν	सबैमा	G3956
αὐτὸς,	उहाँ,	G0846
πρωτεύων;	प्रथम;	G4409

> ख्रीष्ट शरीरको शिर हुनुहुन्छ। शरीर मण्डली हो। अनि उहाँ प्रभु + 1:18 प्रभु शाब्दिक अर्थ “पहिले जन्मेको।” हुनुहुन्छ, जो मृत्युबाट बौर्याइनुभएको थियो। यसैले सबै कुरामा येशू नै अति महत्वपूर्ण हुनु हुन्छ।

19

ὅτι	किनभने	G3754
ἐν	मा	G1722
αὐτῷ	उहाँमा	G0846
εὐδόκησεν	मन–पऱ्यो	G2106
πᾶν	सबै	G3956
τὸ	त्यो	G3588
πλήρωμα	पूर्णताले	G4138
κατοικῆσαι,	बास–गरोस्,	G2730

> यो परमेश्वरको इच्छा थियो कि उनको सम्पूर्णता ख्रीष्ट मै बाँचिरहोस्।

20

καὶ	र	G2532
δι’	उहाँद्वारा	G1223
αὐτοῦ	उहाँको	G0846
ἀποκαταλλάξαι	मेल–मिलाप–गरोस्	G0604
τὰ	ति	G3588
πάντα	सबै	G3956
εἰς	को–लागि	G1519
αὐτόν,	उहाँमा,	G0846
εἰρηνοποιήσας	शान्ति–स्थापना–गरेर	G1517
διὰ	द्वारा	G1223
τοῦ	त्यो	G3588
αἵματος	रगतको	G0129
τοῦ	त्यो	G3588
σταυροῦ	क्रूसको	G4716
αὐτοῦ --	उहाँको –	G0846
δι’	उहाँद्वारा	G1223
αὐτοῦ --	उहाँको –	G0846
εἴτε	चाहे	G1535
τὰ	ति	G3588
ἐπὶ	माथि	G1909
τῆς	त्यो	G3588
γῆς,	पृथ्वीको,	G1093
εἴτε	चाहे	G1535
τὰ	ति	G3588
ἐν	मा	G1722
τοῖς	ति	G3588
οὐρανοῖς.	स्वर्गको।	G3772

> अनि यो परमेश्वरको इच्छा थियो कि उहाँले स्वर्ग अनि पृथ्वीको जम्मै वस्तुहरू ख्रीष्ट मार्फत फेरि उहाँमा ल्याउने। क्रूसमा परमेश्वरले ख्रीष्टको रगतबाट शान्ति ल्याउनु भयो।

21

καὶ	र	G2532
ὑμᾶς,	तिमीहरूलाई,	G4771
ποτε	कहिल्यै	G4218
ὄντας	भएर	G1510
ἀπηλλοτριωμένους	टाढा–भएका	G0526
καὶ	र	G2532
ἐχθροὺς	शत्रुहरू	G2190
τῇ	त्यो	G3588
διανοίᾳ,	मनमा,	G1271
ἐν	मा	G1722
τοῖς	ति	G3588
ἔργοις	कामहरूमा	G2041
τοῖς	ति	G3588
πονηροῖς,	दुष्ट,	G4190

> एक समय तिमीहरू परमेश्वरदेखि अलग गरिएका थियौ। तिमीहरूको दुष्ट कर्महरू जो परमेश्वर विरोधी रहेको कारणले तिमीहरू परमेश्वरका शत्रु थियौ।

22

νυνὶ	अहिले	G3570
δέ,	तर,	G1161
ἀποκατήλλαξεν	मेल–मिलाप–गऱ्यो	G0604
ἐν	मा	G1722
τῷ	त्यो	G3588
σώματι	शरीरमा	G4983
τῆς	को	G3588
σαρκὸς	मासुको	G4561
αὐτοῦ,	उहाँको,	G0846
διὰ	द्वारा	G1223
τοῦ	त्यो	G3588
θανάτου,	मृत्युको,	G2288
παραστῆσαι	उपस्थित–गर्नु	G3936
ὑμᾶς	तिमीहरूलाई	G4771
ἁγίους,	पवित्र,	G0040
καὶ	र	G2532
ἀμώμους,	निर्दोष,	G0299
καὶ	र	G2532
ἀνεγκλήτους,	निर्दोषी,	G0410
κατενώπιον	सामुने	G2714
αὐτοῦ;	उहाँको;	G0846

> तर ख्रीष्टले तिमीहरूलाई फेरि परमेश्वरको मित्र बनाइदिनु भएकोछ, आफ्नो मृत्युद्वारा त्यो गर्नुभयो जब उहाँ शरीरमा हुनुहुन्थ्यो। परमेश्वरको अघि तिमीहरूलाई पवित्र, निष्कलंक अनि कुनै प्रकारले तिमीलाई निन्दारहित बनाई उभ्याउनुलाई उहाँले त्यसो गर्नु भयो।

23

εἴ	γε	ἐπιμένετε	τῇ	πίστει,	τεθεμελιωμένοι	καὶ	ἑδραῖοι,	καὶ	μὴ
यदि	त	डट्दछौ	त्यो	विश्वासमा,	जग-भएर	र	दृढ,	र	नहोइन
G1487	G1065	G1961	G3588	G4102	G2311	G2532	G1476	G2532	G3361

μετακινούμενοι	ἀπὸ	τῆς	ἐλπίδος	τοῦ	εὐαγγελίου	οὗ	ἠκούσατε,	τοῦ
टल्दै	बाट	त्यो	आशाको	को	सुसमाचारको	जो	सुन्यौ,	जो
G3334	G0575	G3588	G1680	G3588	G2098	G3739	G0191	G3588

κηρυχθέντος	ἐν	πάσῃ	κτίσει	τῇ	ὑπὸ	τὸν	οὐρανόν,	οὗ	ἐγενόμην	ἐγὼ
प्रचार-भयो	मा	सबै	सृष्टिमा	त्यो	मुनि	त्यो	आकाशमा,	जसको	भएं	म
G2784	G1722	G3956	G2937	G3588	G5259	G3588	G3772	G3739	G1096	G1473

Παῦλος	διάκονος.
पावल	सेवक।
G3972	G1249

> तिमीहरूले सुनेको सुसमाचारमा विश्वास गर्यौ भने ख्रीष्टले यसो गर्नु हुनेछ। तिमीहरू आफ्नो विश्वासमा दृढ र निश्चल बस्नु पर्छ। सुसमाचारले दिएको आशाबाट विचलित नहोओ। त्यही सुसमाचार संसारका सबै मानिसहरूलाई सुनाइएको छ। म, पावल त्यही सुसमाचारको सेवक हुँ।

24

Νῦν	χαίρω	ἐν	τοῖς	παθήμασιν	ὑπὲρ	ὑμῶν,	καὶ	ἀνταναπληρῶ	τὰ
अहिले	आनन्दित-छु	मा	ती	दुःखहरूमा	को-लागि	तिमीहरूको,	र	पूर्ण-गर्दछु	ती
G3568	G5463	G1722	G3588	G3804	G5228	G4771	G2532	G0466	G3588

ὑστερήματα	τῶν	θλίψεων	τοῦ	Χριστοῦ,	ἐν	τῇ	σαρκί	μου,	ὑπὲρ	τοῦ
कमीहरू	ती	क्लेशहरूको	को	ख्रीष्टको,	मा	त्यो	शरीरमा	मेरो,	को-लागि	त्यो
G5303	G3588	G2347	G3588	G5547	G1722	G3588	G4561	G1473	G5228	G3588

σώματος	αὐτοῦ,	ὅ	ἐστιν	ἡ	ἐκκλησία;
शरीरको	उहाँको,	जो	हो	त्यो	मण्डली;
G4983	G0846	G3739	G1510	G3588	G1577

> तिमीहरूकालागि दुःखहरू उठाउनु परेकोमा म खुशी छु। ख्रीष्टको शरीरले दुःख झेल्नु पर्ने अझै धेरै छ। जो मेरो शरीरले पाउनु पर्ने कष्टहरू हुन म ग्रहण गरिरहेकोछु। म उहाँको शरीर-मण्डलीको निम्ति दुःख उठाउँछु।

25

ἧς	ἐγενόμην	ἐγὼ	διάκονος,	κατὰ	τὴν	οἰκονομίαν	τοῦ	Θεοῦ,	τὴν
जसको	भएं	म	सेवक,	अनुसार	त्यो	भण्डारीपनको	त्यो	परमेश्वरको,	जो
G3739	G1096	G1473	G1249	G2596	G3588	G3622	G3588	G2316	G3588

δοθεῖσάν	μοι	εἰς	ὑμᾶς,	πληρῶσαι	τὸν	λόγον	τοῦ	Θεοῦ,
दिइएको-थियो	मलाई	को-लागि	तिमीहरूको,	पूरा-गर्नु	त्यो	वचन	त्यो	परमेश्वरको,
G1325	G1473	G1519	G4771	G4137	G3588	G3056	G3588	G2316

> म मण्डलीको सेवक बनें किन कि परमेश्वरले मलाई एक विशेष काम गर्न भनि अह्राउनु भयो। यस कामले तिमीहरूलाई नै सहायता गर्नेछ। परमेश्वरको संदेश सम्पूर्ण रूपले बताउनु मेरो काम हो।

26

τὸ	μυστήριον	τὸ	ἀποκεκρυμμένον	ἀπὸ	τῶν	αἰώνων	καὶ	ἀπὸ	τῶν
त्यो	रहस्य	जो	लुकाइएको-थियो	बाट	ती	युगहरू	र	बाट	ती
G3588	G3466	G3588	G0613	G0575	G3588	G0165	G2532	G0575	G3588

γενεῶν,	νῦν	δὲ	ἐφανερώθη	τοῖς	ἁγίοις	αὐτοῦ;
पुस्ताहरूको,	अहिले	तर	प्रकट-गरियो	ती	पवित्रहरूलाई	उहाँको;
G1074	G3568	G1161	G5319	G3588	G0040	G0846

> यो गोप्य सत्य शुरूदेखि नै सबै मानिसहरूबाट लुकाएको थियो। तर अब परमेश्वरको पवित्र जनलाई यो गोप्य सत्य प्रकट गराइएको छ।

27	οἷς	ἠθέλησεν	ὁ	Θεὸς	γνωρίσαι	τί	τὸ	πλοῦτος	τῆς	δόξης	τοῦ
	जसलाई	चाहनुभयो	त्यो	परमेश्वरले	जनाउनु	के	त्यो	धन	को	महिमाको	को
	G3739	G2309	G3588	G2316	G1107	G5101	G3588	G4149	G3588	G1391	G3588

μυστηρίου	τούτου,	ἐν	τοῖς	ἔθνεσιν,	ὅ	ἐστιν	Χριστὸς	ἐν	ὑμῖν,	ἡ
रहस्यको	यो,	मा	ती	जातिहरूमा,	जो	हो	ख्रीष्ट	मा	तिमीहरूमा,	त्यो
G3466	G3778	G1722	G3588	G1484	G3739	G1510	G5547	G1722	G4771	G3588

ἐλπὶς	τῆς	δόξης;
आशा	को	महिमाको;
G1680	G3588	G1391

> त्यो धनी र महिमामयी सत्य आफ्ना मानिसले जानुन् भन्ने निश्चय परमेश्वरले गर्नुभयो। त्यो महान सत्य सबै जातिहरूको लागि हो। अनि उहाँ सत्य हुनुहुन्छ ख्रीष्ट स्वयं, जो तिमीहरू सबैमा हुनुहुन्छ। परमेश्वरको महिमामा भागीदारी हुनु उहाँ हाम्रो एक आशा हुनुहुन्छ।

28	ὃν	ἡμεῖς	καταγγέλλομεν,	νουθετοῦντες	πάντα	ἄνθρωπον,	καὶ	διδάσκοντες
	जसलाई	हामी	घोषणा-गर्दछौं,	चेतावनी-दिन्दै	सबै	मानिसलाई,	र	सिकाउन्दै
	G3739	G1473	G2605	G3560	G3956	G0444	G2532	G1321

πάντα	ἄνθρωπον,	ἐν	πάσῃ	σοφίᾳ,	ἵνα	παραστήσωμεν	πάντα	ἄνθρωπον
सबै	मानिसलाई,	मा	सबै	बुद्धिमा,	ताकि	उपस्थित-गरौं	सबै	मानिसलाई
G3956	G0444	G1722	G3956	G4678	G2443	G3936	G3956	G0444

τέλειον	ἐν	Χριστῷ.
सिद्ध	मा	ख्रीष्टमा।
G5046	G1722	G5547

> यसैले हामी ख्रीष्ट बारे लगातार भनिरहन्छौं। हरेक मानिसलाई सम्झाउनु र हरेकलाई शिक्षा दिन हामी सम्पूर्ण ज्ञानलाई काममा लगाउँछौं ताकि प्रत्येक मानिसलाई ख्रीष्टमा परिक्क बनाई परमेश्वर अघि ल्याउन सकौं।

29	εἰς	ὃ	καὶ	κοπιῶ,	ἀγωνιζόμενος	κατὰ	τὴν	ἐνέργειαν	αὐτοῦ,	τὴν
	को-लागि	जसमा	पनि	परिश्रम-गर्दछु,	संघर्ष-गर्दै	अनुसार	त्यो	शक्तिको	उहाँको,	जो
	G1519	G3739	G2532	G2872	G0075	G2596	G3588	G1753	G0846	G3588

ἐνεργουμένην	ἐν	ἐμοὶ,	ἐν	δυνάμει.
काम-गर्दछ	मा	ममा,	मा	शक्तिमा।
G1754	G1722	G1473	G1722	G1411

> यसो गर्न, म ख्रीष्टले दिनुभएको तेज अनि शक्तिलाई काममा लाउँदैं संघर्ष अनि काम गर्छु। मेरो जीवनमा त्यही शक्तिले काम गर्छ।